

# Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

DS8900

Kérdése van? Lépjen kapcsolatba a Philips céggel!



## Felhasználói kézikönyv

**PHILIPS**



# Tartalomjegyzék

---

<b>1 Fontos!</b>	2
Biztonság	2
Megfelelőség	3
Óvja a környezetet!	3
Megjegyzés	4

---

<b>2 A DJ hangrendszer</b>	5
Bevezetés	5
A doboz tartalma	5
A DJ hangrendszer áttekintése	6

---

<b>3 Kezdő lépések</b>	8
A vállpánt használata	8
Tápegység	8
Bekapcsolás	9

---

<b>4 Zene keverése a djay 2 segítségével</b>	10
Kompatibilis iPod/iPhone/iPad	10
A djay 2 alkalmazás telepítése	10
Beállítási pont megadása	11
A tempó szinkronizálása	11
Az átkeverő beállítása	12
Számok nyomon követése fejhallgatóval	12
Mód váltása	12
Kevert számok rögzítése	13

---

<b>5 Lejátszás Bluetooth-kompatibilis készülékekről</b>	14
Készülék csatlakoztatása	14
Lejátszás Bluetooth eszközeiről	15

---

<b>6 Lejátszás iPod, iPhone vagy iPad készülékről</b>	16
Az iPod/iPhone/iPad hallgatása	16
iPod/iPhone/iPad töltése	16

---

<b>7 Egyéb jellemzők</b>	17
Hangerő beállítása	17
Lejátszás külső eszközeiről	17

---

<b>8 Termékadatok</b>	18
Termékjellemzők	18

---

<b>9 Hibakeresés</b>	19
Általános	19
A Bluetooth eszközeiről	19

# 1 Fontos!

## Biztonság

- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- A készüléket nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
  - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
  - Ne keverje az elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).
  - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor annak mindig működésképesnek kell lennie.



### Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hó hatásának.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

## Fontos tudnivalók egyesült királyságbeli felhasználóknak.

### Hálózati biztosíték

Ezek a tudnivalók kizárólag egyesült királyságbeli hálózati csatlakozóval rendelkező készülékekre vonatkozik.

A termék engedélyezett, öntött csatlakozódugóval van felszerelve. A biztosíték cseréjekor ügyeljen rá, hogy

- a csatlakozón található besorolás
- megfelel a BS 1362 szabványnak, és
- rendelkezik az ASTA tanúsító jelzéssel.

Ha nem biztos az előírt biztosíték típusával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

Figyelmeztetés: Az EMC-irányelv (2004/108/EK) értelmében a ne csatlakoztassa le a csatlakozódugót a hálózati kábelről.

### A dugó csatlakoztatása

A tápkábel vezetékének színézése a következő: kék = nulla (N, neutral), barna = fázis (L, live).

Ha a színek nem egyeznek meg a dugó színeivel, a következő módon tudja azonosítani a dugó érintkezőit:

- 1** A kék vezeték csatlakoztassa az N jelzésű vagy fekete aljzathoz.
- 2** A barna vezeték csatlakoztassa az L jelzésű vagy piros aljzathoz.
- 3** Egyik vezeték se csatlakoztassa a dugóban található E (vagy e) jelű földelt aljzathoz vagy a zöld (vagy zöld és sárga) aljzathoz.

Mielőtt visszahelyezné a dugó fedelét, győződjön meg róla, hogy a vezetékcapocs nemcsak a kábelben lévő két vezetékre, hanem a kábelköpenyre is csatlakozik.

### Felhasználói jogok az Egyesült Királyságban

Előfordulhat, hogy a felvételkedítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

## Hallásvédelem



### A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalogóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

### A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

### Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

### Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.

## Megfelelőség

# CE 0890

A WOOX Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) címen olvasható.



### Megjegyzés

- A típusábla az elemtartó rekesz mellett, a kezelőpanel alatt található.

## Óvja a környezetet!

### Az elhasznált termék hulladékkezelése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Lgyekezünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat. A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.

Az iPod és iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az iPad az Apple Inc. védjegye. 2014 © WOOX Innovations Limited. Minden jog fenntartva.

A termék gyártása és értékesítése a WOOX Innovations Ltd. felelősségi körébe tartozik, és a WOOX Innovations Ltd. áll jót a termékért. Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a Koninklijke Philips N.V. engedélyével használják azokat. A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak. A WOOX fenntartja a jogot, hogy a terméken anélkül hajtson végre módosításokat, hogy a korábbi készleteket ennek megfelelően kellene megváltoztatnia.

## Megjegyzés

A WOOX Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.

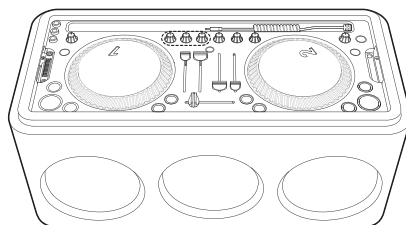
### Bluetooth

A Bluetooth® szó mint jelölés és a logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, a WOOX Innovations engedéllyel használja ezeket a megjelöléseket.



A „Made for iPod”, a „Made for iPhone” és a „Made for iPad” címkék azt jelentik, hogy az elektronikus tartozékok kifejezetten iPod, iPhone vagy iPad készülékekkel való használatra készültek, és gyártói tanúsítvánnyal rendelkeznek arról, hogy megfelelnek az Apple teljesítményi előírásainak. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod, iPhone vagy iPad készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

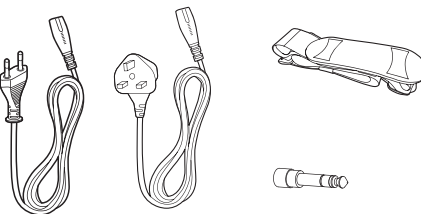
## 2 A DJ hangrendszer



### Bevezetés

Ezzel a készülékkel az alábbi műveleteket hajthatja végre:

- Audiolemezek, Bluetooth-kompatibilis eszközök, iPod/iPhone/iPad készülékek és egyéb külső eszközök hallgatása;
- Élvezze a kevert hangzást a **djay 2** alkalmazással.



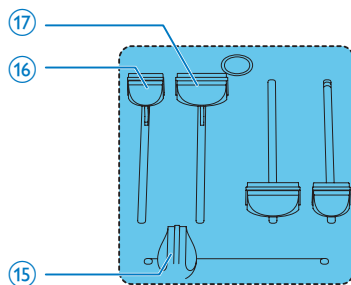
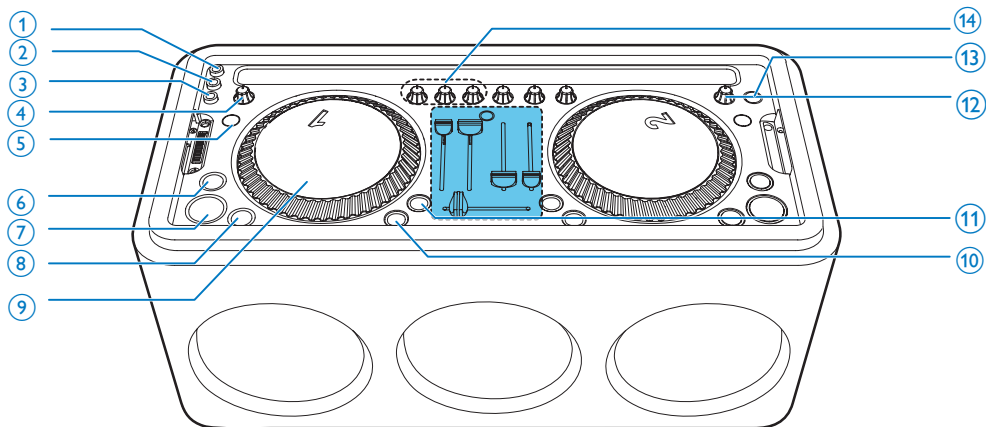
### A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- DJ hangrendszer
- Hálózati kábel
- Hálózati kábel az Egyesült Királyság területén
- Vállpánt
- Fejhallgató átalakító (6,5 mm - 3,5mm)
- Rövid használati útmutató
- Biztonsági és figyelmeztető tájékoztató



## A DJ hangrendszer áttekintése



- ① **AUX OUT**
  - Külső eszköz csatlakoztatása.
- ② 🎧 (6,5 mm)
  - Fejhallgató csatlakoztatása.
- ③ **AUX IN**
  - Külső eszköz csatlakoztatása.
- ④ **HEADPHONEVOL.**
  - A fejhallgatóról lejátszott zene hangerejének beállítása.
- ⑤ **JOGE MODE**
- ⑥ 🎵
  - A gomb lenyomásával játszhatja le a számot a beállítási ponttól.
- ⑦ ▶||
  - A lejátszás szüneteltetése és folytatása.
- ⑧ 🎵
  - A gomb lenyomásával a szám lejátszása közben adhat meg beállítási pontot.
- ⑨ **Korong**
- ⑩ 🎧
  - Számok nyomon követése fejhallgatóval.
- ⑪ **SYNC**
  - Szám tempójának összehangolása a másik egységen éppen játszott számmal.
- ⑫ **MASTER VOL.**
  - A hangszóróról lejátszott zene hangerejének beállítása.



- ⑬  $\phi$ 
  - A készülék be- és kikapcsolása.
- ⑭ **LO/MID/HI**
  - Alacsony/közepes/magas frekvencia beállítása.
- ⑮ **CROSS FADER**
  - A csúszka segítségével állíthatja be a két szám egyensúlyát.
- ⑯ **TEMPO**
  - A csúszka segítségével állíthatja be az aktuális szám tempóját.
- ⑰ **VOLUME**
  - A csúszka segítségével állíthatja be az aktuális szám hangerejét.

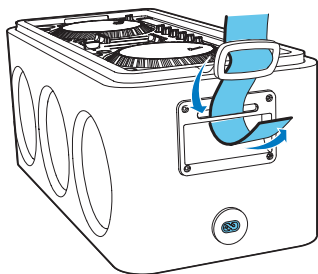
## 3 Kezdő lépések

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

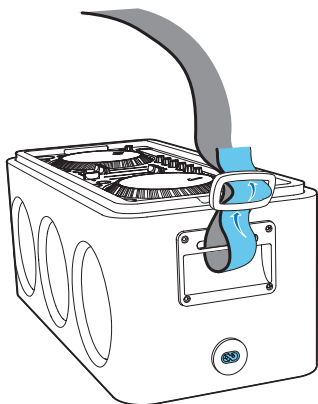
### A vállpánt használata

A termék szállításához vállpánt áll rendelkezésre. A vállpántot illesse a termék végeihez az ábrán látható módon.

1



2



### Tápegység

A termék tápellátását hálózati kábel vagy elem is szolgáltathatja.

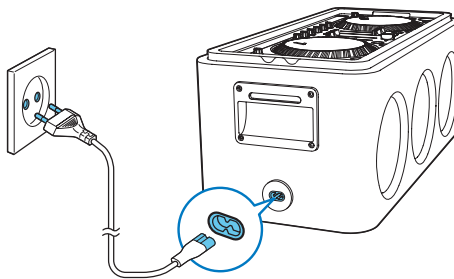
### Tápfeszültség

#### Figyelem

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati tápforrás lecsatlakoztatásakor mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki a csatlakozót. A kábelt tilos húzni.

Csatlakoztassa a hálózati kábelt a következőkhöz:

- az egység AC~ aljzatához.
- a fali aljzathoz.



### Elemes áramellátás

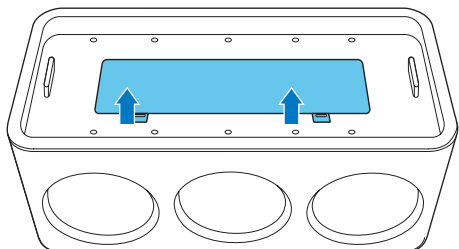
#### Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

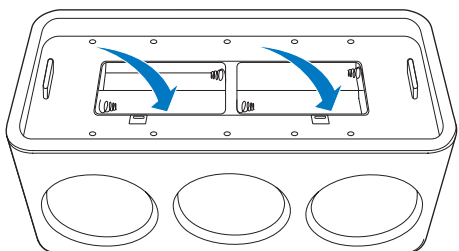
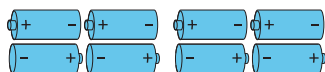
#### Megjegyzés

- Az elemek nem részei a tartozékoknak.

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 8 db elemet (típus: R20/ D méretű, vagy UM 1 típusú) a polaritás (+/-) jelzéseinek megfelelően.
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



8 × 1.5V R20/UM1/D batteries



---

## Bekapcsolás

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  $\phi$  gombot.

# 4 Zene keverése a djay 2 segítségével

## Kompatibilis iPod/iPhone/iPad

A termék a következő iPod/iPhone/iPad típusokat támogatja:

Gyártva a következőkhöz:

- 5. generációs iPod touch
- iPhone 5
- iPad air
- iPad 4
- iPad mini

## A djay 2 alkalmazás telepítése



### Megjegyzés

- A termék DJ vonatkozású funkciói **adjay2** alkalmazással működnek, használat előtt töltsön le az **App Store** áruházból.

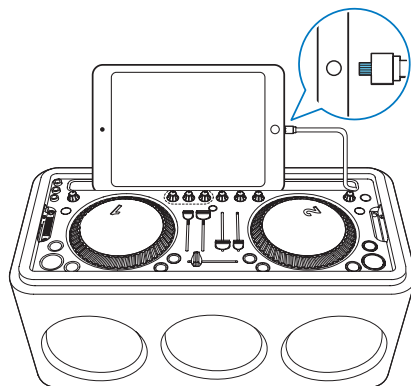
1 A **djay 2** alkalmazás letöltése.

Available on the  
**App Store**

djay 2



2 Csatlakoztassa az iPod/iPhone/iPad készüléket az eszközhöz.



3 Indítsa el a **djay 2** alkalmazást, és töltsön be számokat.



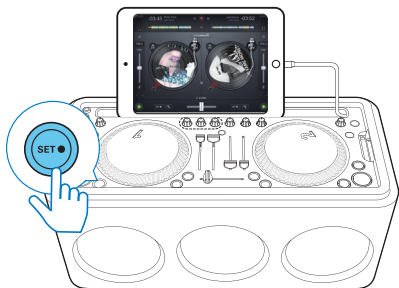
## Beállítási pont megadása

A beállítási pont egy szám időtartamán belül egy pontos időpontot jelöl. Egy szám beállítási pontját a **djay 2** mindkét egységén meg lehet adni.

### Megjegyzés

- Mielőtt beállítja a beállítási pontot, töltsse be a számot.

- 1 Szám lejátszása alatt válassza ki a beállítani kívánt kezdőpontot.
- 2 A **Ⓢ** gomb lenyomásával adja meg a beállítási pontot.
  - ↳ A beállítási pont fehér pontként jelenik meg a szám vizuális hullámvonalán, vagy a korongon, a **djay 2** rendszerben.
  - ↳ A **Ⓢ** gomb világít a beállítási pont megadása után.
- 3 A **Ⓢ** gomb lenyomásával játszhatja le a számot megadott a beállítási ponttól.



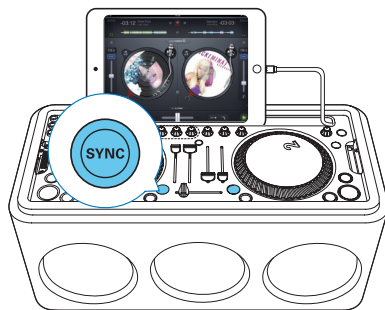
### Megjegyzés

- A **Ⓢ** gomb nyomva tartásával törölheti a beállítási pontot.
- Ha már meg van adva egy beállítási pont, a szám minden alkalommal odaugrik a **Ⓢ** gomb lenyomása esetén.

## A tempó szinkronizálása

A percenkénti leütésszám (BPM) a szám tempóját mérő egység. Egy adott szám BPM értéke a **SYNC** sáv felett látható a **djay 2** egységén.

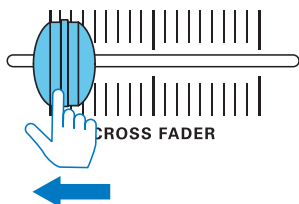
A **SYNC** gomb lenyomásával összehangolhatja a szám tempóját a másik korongon éppen játszott számmal.



## Az átkeverő beállítása

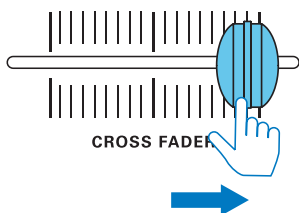
Az átkeverő csúsztatásával állíthatja be a két korongon éppen játszott szám egyensúlyát.

**Az átkeverő balra csúsztatásával:**



- Az 1-es korongon lévő számot játssza le a mikrorendszer.
- A 2 világít, és a 2-es korongon lévő szám hallatszik a fejhallgatón át.

**Az átkeverő jobbra csúsztatásával:**



- A 2-es korongon lévő számot játssza le a mikrorendszer.
- A 1 világít, és az 1-es korongon lévő szám hallatszik a fejhallgatón át.

## Számok nyomon követése fejhallgatóval

Nyomja le a gombot bármelyik korongon. A világít és a fejhallgatóval nyomon követheti az ezen a korongon játszott számokat.



## Mód váltása

A **JOGE MODE** gomb lenyomásával válthat a szkrecselő és kereső mód között.

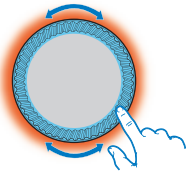
### Szkrecselő mód

Szkrecselő módban a következőt teheti:

- A korong belső részének forgatásával hozhat létre szkrecselő hangot.



- A korong külső részének forgatásával változtathatja a szám tempóját.



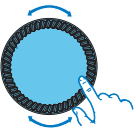
- A korong belső részének megérintésével szüneteltetheti a lejátszást.



---


## Keresési mód

Keresési módban a korong forgatásával tekerheti gyorsan előre vagy hátra a számot.



---

## Kevert számok rögzítése

A  gomb lenyomásával rögzítheti a kevert számot, az újbóli lenyomásával pedig leállíthatja a rögzítést.

A rögzített számokat a  gomb megérintésével ellenőrizheti a **djay 2** egységen.

## 5 Lejátszás Bluetooth-kompatibilis készülékekről

A termék Bluetooth-kompatibilis eszközök hangfelvételeinek lejátszására alkalmas.

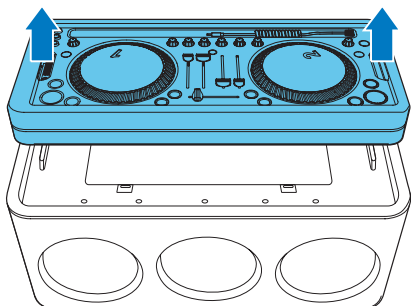
### Készülék csatlakoztatása



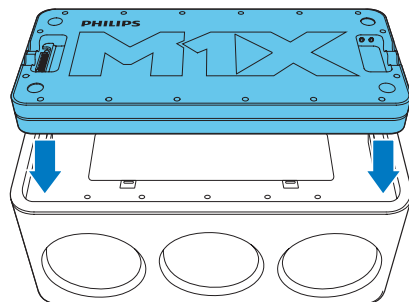
#### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth eszköz kompatibilis-e ezzel a termékkel.
- Mielőtt eszközt párosítana a készülékkel, tekintse át a készülék felhasználói kézikönyvét a Bluetooth-kompatibilitással kapcsolatban.
- A termék maximum 8 párosított eszközt tud megjegyezni.
- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth funkció be van-e kapcsolva az eszközén, illetve, hogy készüléke láthatóra van állítva más Bluetooth eszközök számára.
- A készülék és a Bluetooth funkciós eszköz között lévő bármilyen akadály csökkentheti a működési hatótávolságot.
- Az interferencia elkerülése érdekében tartsa távol más elektronikus eszközöktől.

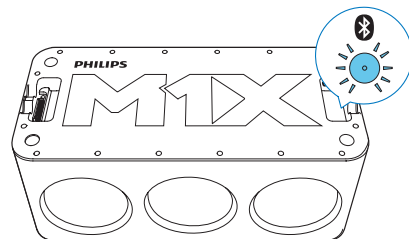
- 1 Két kézzel húzza felfelé a felső panelt, és fordítsa át.



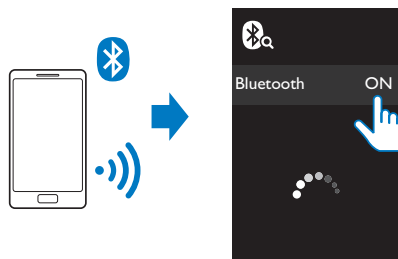
- 2 A biztos illeszkedés érdekében teljesen tolja vissza a felső panelt, DJ vezérlőoldallal lefelé.



- 3 Nyomja le a felső panelen található Bluetooth gombot; a Bluetooth jelzőfény kékén villog.



- 4 A mikrorendszerrel párosítani kívánt eszközön engedélyezze a Bluetooth funkciót, és kezdje el a keresést.



- 5 A hangrendszerrel való párosításhoz és csatlakoztatáshoz válassza az „M1X-DJ” opciót.

↳ Ha a párosítás sikeres, a hangszórón található Bluetooth jelzőfény folyamatosan kékén világít.

- 6 Zenelejátszás az eszközön.



---

## Lejátszás Bluetooth eszköztől

A sikeres Bluetooth-csatlakoztatás után játsszon le hangfelvételt a Bluetooth eszközön.

- ↳ Létrejön a hang-adatfolyam a Bluetooth eszköztől a termékre.

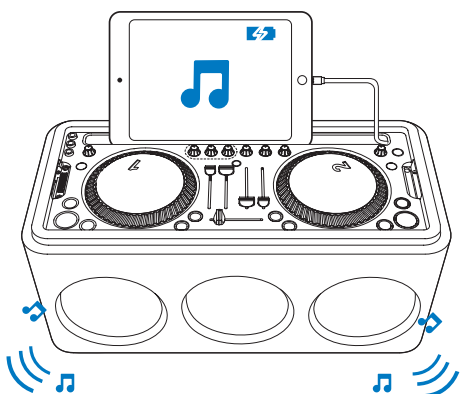
## 6 Lejátszás iPod, iPhone vagy iPad készülékről

A készülékkel iPod/iPhone/iPad audioeszközökről is hallgathat zenét.

---

### Az iPod/iPhone/iPad hallgatása

- 1 Csatlakoztassa az iPod/iPhone/iPad készülékét az eszközhöz a Lightning csatlakozóval.
- 2 Zene lejátszása iPod/iPhone/iPad készüléken.



---

### iPod/iPhone/iPad töltése

A csatlakoztatást követően az iPod/iPhone/iPad készülék elkezd tölteni.

# 7 Egyéb jellemzők

---

## Hangerő beállítása

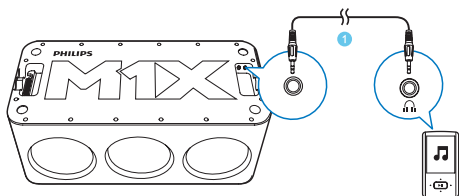
A **HEADPHONEVOL.** elforgatásával állíthatja be a fejhallgató hangerejét.

A **MASTERVOL.** elforgatásával állíthatja be a hangszórók hangerejét.

---

## Lejátszás külső eszközről

A DJ hangrendszerrel külső eszközökről, például MP3-lejátszóról is játszhat le zenét.



# 8 Termékkadatok



## Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

## Termékjellemzők

### Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	60 W RMS
Válaszfrequencia	60 Hz - 16 kHz, $\pm 3$ dB
Jel-zaj arány	$> 65$ dBA
Audio-in csatlakozó	0,5 V RMS 20 kohm

### Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	8 ohm
Hangszórómeghajtó	2 $\times$ 5,25"-es, szélessávú
Érzékenység	$> 85$ dB/m/W

### Általános információk

Tápfeszültség (adapter)	100 - 240 V~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	40 W
Méretek	380 $\times$ 186 $\times$ 227
- Főegység (Sz $\times$ Ma $\times$ Mé)	mm
Tömeg	
- Főegység	7,35 kg

### Bluetooth

Frekvenciasáv	2,4000 GHz - 2,4835 GHz ISM Band
Hatótávolság	8 méter (szabad területen)
Standard	Bluetooth 2.1+EDR

## 9 Hibakeresés



### Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselővel, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

## Általános

### Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Helyezze be az elemeket a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az akkumulátort.

### Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a készülék hangerejét.
- A csatlakoztatott eszközön állítsa be a hangerőt.

### Az egység nem reagál

- Vegye ki az elemeket, és kapcsolja be újra a készüléket.
- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

### Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

## A Bluetooth eszközről

Bluetooth-kompatibilis eszközhöz való csatlakozást követően a hang rossz minőségű.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.

### Nem lehet csatlakozni a készülékhez.

- A készülék Bluetooth funkciója nincsen engedélyezve. A funkció engedélyezésének módját a készülék felhasználói útmutatójában találja.
- A készülék már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le a másik eszközt, majd próbálja újra.

### A párba rendezett eszköz egyfolytában csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb a készülékhez, vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.
- Egyes készülékek esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékossági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a készülék meghibásodását.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

DS8900\_10\_UM\_V1.0

